

**ZARZĄDZENIE NR 1182 /VIII/19**  
**PREZYDENTA MIASTA ŁODZI**  
z dnia 17 maja 2019 r.

**w sprawie ogłoszenia i przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących**  
**Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego 2019/2020.**

Na podstawie art. 5a ust. 3-6, art. 30 ust. 1 i ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r. poz. 506) oraz § 2 uchwały Nr VI/199/19 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 6 marca 2019 r. w sprawie określenia wymagań, jakie powinien spełniać projekt Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Łódzkiego poz. 1787) zmienionej uchwałą Nr VIII/276/19 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 10 kwietnia 2019 r. (Dz. Urz. Woj. Łódzkiego poz. 2646)

**zarządzam, co następuje:**

§ 1. 1. Zarządzam przeprowadzenie z mieszkańcami Miasta Łodzi konsultacji społecznych Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego 2019/2020, zwanych dalej konsultacjami, dotyczących wydzielonej części budżetu Miasta Łodzi na 2020 r., zwanej dalej ŁBO, w okresie od dnia 23 maja 2019 r. do dnia 6 października 2019 r.

2. Przedmiotem konsultacji są propozycje jednorocznych projektów, należących do kompetencji gminy albo powiatu, zgłoszone do ŁBO.

§ 2. Celem konsultacji jest:

- 1) złożenie przez mieszkańców Miasta Łodzi projektów do ŁBO;
- 2) dokonanie przez mieszkańców Miasta Łodzi, wyboru projektów do ŁBO spośród tych projektów, które zostały dopuszczone do głosowania, zgodnie z uchwałą Nr VI/199/19 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 6 marca 2019 r. w sprawie określenia wymagań, jakie powinien spełniać projekt Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Łódzkiego poz. 1787) zmienioną uchwałą Nr VIII/276/19 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 10 kwietnia 2019 r. (Dz. Urz. Woj. Łódzkiego poz. 2646).

§ 3. 1. Przewidywana kwota środków przeznaczona na ŁBO wyniesie 49 870 000 zł.

2. Szczegółowy wykaz podziału środków między osiedla stanowi załącznik Nr 1 do zarządzenia.

3. Ostateczna kwota środków przeznaczona na realizację projektów ŁBO zostanie potwierdzona uchwałą Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na rok 2020.

§ 4. 1. Formularze zgłoszeniowe projektów wraz z listą poparcia będą dostępne do pobrania:

- 1) w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Łodzi (<http://bip.uml.lodz.pl/>);
- 2) na stronie internetowej Urzędu Miasta Łodzi ([www.lodz.pl/bo](http://www.lodz.pl/bo));
- 3) w Biurze ds. Partycypacji Społecznej w Departamencie Polityki Społecznej i Zieleni Urzędu Miasta Łodzi, ul. Piotrkowska 115, lewa oficyna, II piętro;
- 4) w punktach informacyjnych w Oddziale ds. Informacyjno-Kancelaryjnej Obsługi Mieszkańców w Wydziale Zarządzania Kontaktami z Mieszkańcami w Departamencie Polityki Społecznej i Zieleni Urzędu Miasta Łodzi w lokalizacjach: ul. Zachodnia 47, al. Politechniki 32, ul. Krzemieniecka 2b, al. Piłsudskiego 100, ul. Piotrkowska 110, ul. Piotrkowska 153.

2. Wypełnione formularze zgłoszeniowe projektów można od dnia 23 maja 2019 r. do dnia 10 czerwca 2019 r.:

- 1) składać w punktach informacyjno-kancelaryjnych w Wydziale Zarządzania Kontaktami z Mieszkańcami w Departamencie Polityki Społecznej i Zieleni Urzędu Miasta Łodzi w lokalizacjach: ul. Zachodnia 47, al. Politechniki 32, ul. Krzemieniecka 2b, al. Piłsudskiego 100, ul. Piotrkowska 104, ul. Piotrkowska 110, ul. Piotrkowska 153, ul. Piotrkowska 175, ul. Sienkiewicza 5;
- 2) przesłać drogą korespondencyjną na adres: Kancelaria Urzędu Miasta Łodzi, 90-926 Łódź, ul Piotrkowska 104 (o ważności przesłanej propozycji zadania decyduje data stempla pocztowego);
- 3) przesłać mailowo na adres [projekt.bo@uml.lodz.pl](mailto:projekt.bo@uml.lodz.pl).

§ 5. 1. Mieszkańcy Miasta Łodzi dokonują wyboru projektów, spośród projektów dopuszczonych do głosowania, na karcie papierowej albo interaktywnej w przypadku głosowania przez internet.

2. Głosowania na projekty zgłoszone do ŁBO dokonuje się poprzez:

- 1) złożenie wypełnionej papierowej karty do głosowania w wyznaczonych punktach do głosowania na terenie Miasta Łodzi;
- 2) wypełnienie interaktywnej karty do głosowania oraz wpisanie kodu weryfikacyjnego otrzymanego poprzez SMS na podany przez siebie numer telefonu komórkowego, przy czym na wpisany w aplikacji do głosowania numer telefonu komórkowego można otrzymać do pięciu kodów weryfikacyjnych.

3. Wzór karty do głosowania w wersji papierowej stanowi załącznik Nr 2 do zarządzenia

4. Karta do głosowania w wersji papierowej będzie dostępna do pobrania w okresie głosowania, tj. od dnia 14 września 2019 r. do dnia 29 września 2019 r.:

- 1) ze strony internetowej [www.lodz.pl/bo](http://www.lodz.pl/bo);
- 2) ze strony Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Łodzi (<http://bip.uml.lodz.pl/>);
- 3) w siedzibie Biura ds. Partycypacji Społecznej w Departamencie Polityki Społecznej i Zieleni Urzędu Miasta Łodzi, ul. Piotrkowska 115, lewa oficyna, I piętro, w godzinach pracy Urzędu Miasta Łodzi;
- 4) w punktach do głosowania, w godzinach pracy tych punktów.

5. Karta do głosowania w wersji interaktywnej będzie dostępna od dnia 14 września 2019 r. do dnia 6 października 2019 r. w aplikacji wspierającej ŁBO, wejście poprzez link na stronie internetowej [www.lodz.pl/bo](http://www.lodz.pl/bo).

6. Listę punktów do głosowania podaje się do publicznej wiadomości na co najmniej 14 dni przed rozpoczęciem głosowania.

7. Głosowanie na kartach papierowych rozpoczyna się 14 września 2019 r. o godz. 8:00, a kończy 29 września 2019 r. o godz. 16:00 i odbywa się w godzinach podanych w informacji o lokalizacji punktów do głosowania.

8. Głosowanie przez internet rozpoczyna się 14 września 2019 r. o godz. 0:00, a kończy 6 października 2019 r. o godz. 24:00.

§ 6. W okresie przewidzianym na zgłaszanie projektów do ŁBO, tj. od dnia 23 maja 2019 r. do 10 czerwca 2019 r., zainteresowani mieszkańcy mogą uzyskać informacje związane z zasadami i trybem realizacji ŁBO w Biurze ds. Partycypacji Społecznej w Departamencie Polityki Społecznej i Zieleni Urzędu Miasta Łodzi, ul Piotrkowska 115, lewa oficyna, I piętro, w godzinach pracy Urzędu Miasta Łodzi.

§ 7. Zakres negocjowalny konsultacji jest ograniczony do propozycji projektów możliwych do realizacji w ciągu jednego roku budżetowego, należących do kompetencji gminy albo powiatu. W przypadku projektów, które wymagają lokalizacji na określonym terenie, musi on stanowić teren, na którym gmina może zgodnie z prawem wydatkować środki publiczne na te projekty z zastrzeżeniami podanymi poniżej.

§ 8. Nie będą uwzględnione:

- 1) projekty, które zostały:
  - a) przekazane w innej formie niż na formularzu zgłoszeniowym,
  - b) złożone na formularzu zgłoszeniowym, z datą wpływu przed dniem 23 maja 2019 r. albo po godz. 16:00 w dniu 10 czerwca 2019 r. (za wyjątkiem nadesłanych pocztą – wówczas decyduje data stempla pocztowego),
  - c) przekazane na nieaktualnym formularzu zgłoszeniowym albo formularzu zgłoszeniowym niewłaściwie lub niekompletnie wypełnionym i nieuzupełnionym mimo wezwania do tego,
  - d) przesłane mailowo z datą wpływu przed dniem 23 maja 2019 r. albo po godz. 16:00 w dniu 10 czerwca 2019 r.
- 2) karty do głosowania w wersji papierowej:
  - a) przekazane w innej formie niż określonej we wzorze karty do głosowania,
  - b) złożone w punktach do głosowania przed dniem 14 września 2019 r. albo po godz. 16:00 w dniu 29 września 2019 r.,
  - c) zawierające błędy lub naruszające zasady podane na kartach do głosowania.

§ 9. W trakcie składania projektów do ŁBO, a także podczas głosowania, czynne będzie forum dyskusyjne pod adresem <http://forum.samorzad.lodz.pl>.

§ 10. 1. Jeżeli w wyniku ogłoszonego przetargu na realizację projektu wybranego do realizacji w ramach ŁBO kwota złożona w ofercie przekracza o ponad 30% kwotę zapisaną w budżecie, Miasto Łódź odstępuje od realizacji tego projektu.

2. Jeżeli w wyniku ogłoszonego przetargu na realizację projektu wybranego do realizacji w ramach ŁBO kwota złożona w ofercie przekracza kwotę zapisaną w budżecie ale nie więcej niż do 30%, uzupełnienie środków może nastąpić w ramach przesunięć środków, o których mowa w § 3 ust. 3, w zakresie projektów ŁBO.

§ 11. Nadzór nad wykonaniem zarządzenia powierzam Dyrektorowi Departamentu Polityki Społecznej i Zieleni Urzędu Miasta Łodzi.

§ 12. Wykonanie zarządzenia powierzam Dyrektorowi Biura ds. Partycypacji Społecznej w Departamencie Polityki Społecznej i Zieleni Urzędu Miasta Łodzi.

§ 13. Zarządzenie podaje się do publicznej wiadomości przez umieszczenie w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Łodzi (<http://bip.uml.lodz.pl>), na stronie internetowej ([www.lodz.pl/bo](http://www.lodz.pl/bo)), na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Łodzi oraz rozesłanie do jednostek pomocniczych miasta Łodzi - osiedli.

§ 14. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem wydania.



**PREZYDENT MIASTA**

*Hanna Zdanowska*

**Hanna ZDANOWSKA**

Załącznik Nr 1  
do zarządzenia Nr 1182/VIII/19  
Prezydenta Miasta Łodzi  
z dnia 17 maja 2019 r.

**Podział środków między osiedla dla Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego 2019/2020**

Rejon	Nazwa osiedla	Skrót dla osiedla	Liczba mieszkańców	Kwota dla osiedla
Bałuty	Bałuty Centrum	BC	44680	2.989.000,00 zł
	Bałuty Doły	BD	40349	2.734.000,00 zł
	Bałuty Zachodnie	BZ	7002	766.000,00 zł
	Julianów-Marysin-Rogi	JM	11462	1.030.000,00 zł
	Łagiewniki	LA	1669	452.000,00 zł
	Radogoszcz	RA	30790	2.170.000,00 zł
	Teofilów-Wielkopolska	TW	42946	2.887.000,00 zł
	Wzniesień Łódzkich	WL	1314	431.000,00 zł
Górna	Chojny	CH	32059	2.245.000,00 zł
	Chojny-Dąbrowa	CD	46761	3.112.000,00 zł
	Górniak	GO	17622	1.393.000,00 zł
	Nad Nerem	NN	1069	416.000,00 zł
	Piastów-Kurak	PK	19307	1.492.000,00 zł
	Rokicie	RO	16647	1.335.000,00 zł
	Ruda	RU	11325	1.021.000,00 zł
	Wisłok	WI	3445	557.000,00 zł
Polesie	Karolew-Retkinia Wschód	KR	35891	2.471.000,00 zł
	Koziny	KO	9930	939.000,00 zł
	Lublinek-Pienista	LP	5537	680.000,00 zł
	im. Józefa Montwiłła-Mireckiego	MM	1618	449.000,00 zł
	Retkinia Zachód-Smulsko	RS	25980	1.886.000,00 zł
	Stare Polesie	SP	32734	2.285.000,00 zł
	Zdrowie-Mania	ZM	3011	531.000,00 zł
	Złotno	ZL	8431	851.000,00 zł
Śródmieście	Katedralna	KA	35699	2.460.000,00 zł
	Śródmieście-Wschód	WS	17451	1.383.000,00 zł
Widzew	Andrzejów	AN	5673	688.000,00 zł
	Dolina Łódki	DL	2302	489.000,00 zł
	Mieszki	MI	1961	469.000,00 zł
	Nowosolna	NO	4147	598.000,00 zł
	Nr 33	NR	1079	417.000,00 zł
	Olechów-Janów	OJ	21043	1.595.000,00 zł
	Stary Widzew	SW	21095	1.598.000,00 zł
	Stoki-Sikawa-Podgórze	ST	10590	978.000,00 zł
	Widzew Wschód	WW	37254	2.551.000,00 zł
	Zarzew	ZA	19811	1.522.000,00 zł
<b>Suma końcowa</b>			<b>629684</b>	<b>49.870.000,00 zł</b>

Załącznik Nr 2  
do zarządzenia Nr 1182/VIII/19  
Prezydenta Miasta Łodzi  
z dnia 17 maja 2019 r.



## KARTA DO GŁOSOWANIA NA PROJEKTY ZGŁOSZONE DO ŁÓDZKIEGO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO 2019/2020

### PAMIĘTAJ!

Możesz zgłaszać **TYLKO RAZ**. Ponowne użycie numeru PESEL spowoduje nieważność wszystkich oddanych głosów.

### NALEŻY WPISAĆ NUMERY ID PROJEKTÓW Z DOWOLNIE WYBRANYCH OSIEDLI ZGODNE Z LISTAMI PROJEKTÓW DO GŁOSOWANIA

Symbol rejonu *	Cyfry z numeru ID			Symbol osiedla z numeru ID

\* symbol rejonu: B – Bahuty, G – Górna, P – Polesie, S – Śródmieście, W – Widzew

### PAMIĘTAJ, ŻE MOŻESZ WYBRAĆ DO 5 PROJEKTÓW.

#### Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego

1. Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Łodzi.
2. Dane przetwarzane są w celu realizacji czynności urzędowych.
3. Macie Państwo prawo do dostępu i sprostowania danych, ograniczenia przetwarzania danych, usunięcia danych, wniesienia sprzeciwu i cofnięcia wyrażonej zgody, na zasadach określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

Klauzula informacyjna jest dostępna na stronie [www.bip.uml.lodz.pl](http://www.bip.uml.lodz.pl), a także na stronie [www.lodz.pl/bo](http://www.lodz.pl/bo).

#### DANE OSOBY GŁOSUJĄCEJ (wypełnienie poniższych pól jest obowiązkowe)

Imię i nazwisko:	
Miasto zamieszkania:	
Nr PESEL:	
Podpis osoby głosującej:	